

Carta del director

VIII

Ecós del 11 de septiembre

El centinela solitario

3

Fouad Ajami

El *imperium* estadounidense en el mundo árabe-musulmán ha engendrado a un monstruo. La primacía ha procreado su propia némesis. La *Pax americana* se perpetúa, pero también el repudio a ésta, y la conjunción problemática en esas tierras de la necesidad del orden extranjero así como el instinto de atacarlo. George W. Bush, quien creció alejado de las complejidades del mundo exterior, debe hoy conducir a su país en un viaje hacia un mundo ajeno y difícil.

La preparación para el próximo ataque

20

William J. Perry

Mientras Washington concentraba sus inquietudes en el tema de los misiles antibalísticos, 19 secuestradores, utilizando aviones comerciales, mataron a más estadounidenses que los que han muerto en cualquier otro ataque previo en la historia de Estados Unidos. Y lo peor estaría por llegar. Estados Unidos es el blanco de unas cuantas naciones hostiles y de grupos terroristas bien organizados, algunos de ellos patrocinados por gobiernos. A juicio de éstos, las armas nucleares o biológicas podrían ejecutar la tarea de mucho mejor manera. Para hacer frente a estas nuevas amenazas, Washington debe seguir tres estrategias simultáneas: prevención, disuasión y defensa. La defensa antimisiles no es la respuesta absoluta, y ésta podría incluso convertirse en parte del problema.

La guerra contra el terrorismo y el futuro de las democracias latinoamericanas

39

Cristina Eguizábal y Rut Diamint

Reclamar justicia contra las fuerzas armadas por sus violaciones a los derechos humanos, desmilitarizar a los cuerpos policiales y organizar una gestión civil de la

defensa son tres tareas inconclusas de las democracias latinoamericanas. Caer en la tentación de encargar al ejército funciones del orden público en estos momentos de guerra contra el terrorismo podría revivir las alianzas latinoamericanas entre gobierno y ejército, con las consabidas arbitrariedades en contra de las libertades individuales y la justicia.

Las estructuras de la inteligencia en América Latina

52

José Manuel Ugarte

Los atentados terroristas en Estados Unidos dan la ocasión para revisar los sistemas de inteligencia hemisféricos que, principalmente, se desarrollaron en el seno del conflicto Este-Oeste. No deben limitar su acción a la coyuntura política interna, sino que deben promover la profesionalización para enfrentar las amenazas globales como narcotráfico, terrorismo y lavado de dinero, actuando en coordinación regional que facilite el intercambio constante de información.

La perspectiva económica en América Latina después del ataque al World Trade Center

65

Walter Molano y Pamela K. Starr

A raíz de los atentados al World Trade Center, el comercio internacional, la inversión directa y los flujos de capital se verán severamente afectados. Si bien las repercusiones son confusas por lo reciente de los acontecimientos, lo cierto es que el impacto irá más allá de las fronteras estadounidenses. En el caso de América Latina, todos los países sufrirán una caída en flujos de capital y en los precios de bienes y servicios. Pero la forma como cada uno enfrente la recesión global dependerá de las políticas macroeconómicas que con anterioridad hayan implementado.

Un romance de lejos: La opinión pública latinoamericana en torno a Estados Unidos

86

Alejandro Moreno

La opinión pública mexicana siempre ha estado profundamente dividida entre una clase media pro estadounidense y las clases populares aparentemente antiestadounidenses. Después del 11 de septiembre, ocho de cada diez mexicanos dijeron sentir solidaridad frente al país vecino, al tiempo que el presidente Vicente Fox titubeaba. Al igual que lo hizo durante su campaña, Fox debe leer de manera correcta el mensaje que le envía la opinión pública.

La inesperada (y temeraria) resurrección del TIAR

100

Juan Gabriel Tokatlian

La seguridad global exige revisar todo acuerdo formulado durante la Guerra Fría pues utilizarlos ahora podría resultar peligroso. Por ello, es necesario reformar el TIAR de acuerdo con las nuevas condiciones internacionales para contar con un instrumento hemisférico capaz de enfrentar el terrorismo internacional. Se requieren concepciones comunes sobre el tema a lo largo y ancho del continente para construir una estructura continental de seguridad democrática y eficaz.

Globalización v democracia

La globalización y los desafíos de la democracia en el plano internacional 108

Fernando Henrique Cardoso

Los atentados del 11 de septiembre marcan el nuevo contexto en el que se desenvolverán las relaciones internacionales en los próximos años. La agenda global ha cambiado y la lucha contra el terrorismo se convierte en prioridad para todos los gobiernos. Sin embargo, a pesar de que mucho se habla de integración económica, la política no ha evolucionado al mismo ritmo, enfrentando ahora fuertes retos como las fuerzas destructivas y las tendencias de fragmentación. Para combatirlas, el diálogo debe ser la clave para lograr la paz mediante la integración de los pueblos y el fortalecimiento de las instancias de deliberación multilateral que promuevan la justicia como valor compartido.

El movimiento global de ciudadanos 114

Susan George

A partir de Seattle se aceptó que había una voz paralela a la de los gobiernos: la del movimiento social. Éste no es pasajero. Es un fenómeno internacional permanente con dinámica propia que no promueve la antiglobalización, sino que lucha contra la desigualdad, la injusticia y la pobreza. Para ello, propone una estrategia keynesiana, actualizada y globalizada que repare el medio ambiente y asegure una vida digna para todos en un medio de solidaridad democrática.

Dos formas de ser global 130

Peter Hakim

Por primera vez, Brasil y México, los dos gigantes de América Latina, aspiran a jugar un papel internacional significativo, aunque cada uno a su manera. México ató su futuro a la integración económica con Estados Unidos, y Brasil tiene ambiciones de liderazgo en América del Sur.

Una vecindad afectada

Del acuerdo tácito a la relación abierta 144

Alfonso Alfaro

El gran ausente en las muestras de apoyo y solidaridad a los estadounidenses tras los acontecimientos del 11 de septiembre fue México. Antes éramos simplemente vecinos, ahora somos socios, y sin embargo, las expresiones de apoyo y simpatía de las autoridades y el pueblo mexicano fueron menos cálidas que las manifestadas por otros países ligados a Estados Unidos por menos vínculos. Pero en un país tan plural como México, donde se vive al ritmo de varios proyectos civilizatorios no se podría esperar sino reacciones que van desde simpatía de las élites hacia el pueblo cuya vulnerabilidad se había hecho evidente, hasta la indiferencia de quienes no forman parte del *nosotros* desarrollado y próspero.

La redefinición de las fronteras estadounidenses

165

Peter Andreas

Hasta hace unos años, la idea de territorio parecía carecer de importancia. Se proclamaba un mundo sin fronteras. Sin embargo, luego de los atentados del 11 de septiembre los estadounidenses están reformulando sus políticas migratorias y fronterizas por considerarlas fundamentales para el combate al terrorismo. Pero más que combatir posibles ataques, lo que provocarán es un estancamiento comercial y de flujo de personas. Las repercusiones regionales serán nefastas, siendo los principales afectados México y Canadá.

Un nuevo contexto para la relación migratoria de México y Estados Unidos

176

Deborah Waller Meyers y Demetrios G. Papademetriou

Los presidentes George W. Bush y Vicente Fox han invertido mucho en la relación bilateral, aprovechando la inusitada actitud favorable de Estados Unidos para una posible regularización migratoria. Pero los acontecimientos del 11 de septiembre hicieron que la seguridad desplazara al tema migratorio. Estados Unidos debe recordar que su construcción se basa en la inmigración y debe tomar conciencia de que las acciones unilaterales son insuficientes para proteger su seguridad. Eso abriría un nuevo espacio para la negociación entre los países de América del Norte.

Vulnerable Estados Unidos

187

Stephen E. Flynn

El 11 de septiembre puso al descubierto la parte más vulnerable de la globalización: rutas de comercio y viaje tan abiertas que permiten a los terroristas realizar los actos más execrables. La necesidad de una supervisión mayor de los bienes y las personas que confluyen en Estados Unidos es obvia. Pero las medidas draconianas de control fronterizo mutilarían la economía estadounidense. Washington debe colaborar con otros gobiernos para que el comercio sea seguro, o cerrar el capítulo de la globalización.

El espejismo de los trabajadores huésped mexicanos

204

Philip L. Martin y Michael S. Teitelbaum

En México y en Estados Unidos, los responsables políticos exigen que se resuelvan los viejos problemas migratorios. Los programas de trabajadores huésped están sobre la mesa, pero los negociadores muestran una nociva miopía sobre las implicaciones del programa. Los supuestos beneficios económicos de tales programas podrían ser ilusorios, y los trabajadores "huésped" podrían, de hecho, llegar para quedarse.

Otros asuntos regionales

La nueva batalla de Centroamérica

222

Ana Arana

Desde el fin de sus guerras civiles, esta región ensangrentada ha caído en el olvido de la comunidad internacional. Gracias al legado de los deficientes tratados

de paz, la desatención internacional, la corrupción desenfrenada y el narcoterrorismo que se desliza lentamente de Colombia hacia el norte, Centroamérica corre hoy el riesgo de hundirse en un nuevo tipo de anarquía.

¿Perderá Chávez su fulgor?

233

Kurt Weyland

Hugo Chávez ha llevado a cabo una revolución política en Venezuela, purgando al Estado de su arraigada clase política corrupta, pero no ha hecho nada para resolver los problemas del viejo régimen: delincuencia, desempleo y estancamiento económico. Las políticas sociales de Chávez han sido ineficaces y su retórica económica ha ahuyentado a los inversores. La paciencia de los venezolanos no durará mucho más. Para Chávez el reloj marca minutos decisivos.

Reseñas y Clásico

El mito de la guerra étnica

246

Charles King

Stuart Kaufman intenta explicar por qué tantos conflictos étnicos surgieron al término de la Guerra Fría. El único problema es que nada de esto, en principio, tiene que ver en modo alguno con cuestiones étnicas.

Novedades editoriales

ELIOT A. COHEN

[253]

The Limits of Humanitarian Intervention

RICHARD N. COOPER

[253]

Economic Policy and Performance in the Arab World • Stress Testing the System

CÉSAR GUERRERO

[254]

Crisis financieras en países "exitosos" • Las guerras en Colombia • ¿Socios o adversarios? México-Estados Unidos hoy • Bin Laden. El hombre que declaró la guerra a Estados Unidos

G. JOHN IKENBERRY

[257]

Saving Strangers • The Ethics of Destruction

KENNETH MAXWELL

[258]

Toward a North American Community • Don't Disturb the Neighbors

GEORGINA MENDOZA

[259]

Garzón: El hombre que veía amanecer

LETICIA DE SALAZAR

[259]

El cactus y el olivo • La charola. Una historia de los servicios de inteligencia en México

Clásico

Terrorismo posmoderno

Walter Laqueur

Conozca al terrorista del futuro: más inmoral, más propenso a albergar resentimientos étnicos, tal vez enardecido por visiones apocalípticas, más difícil de distinguir de otros delincuentes. Él (o ella) está armado con nuevas armas y experimenta con otras, y las usa de forma más indiscriminada. Sin duda alguna, el terrorismo es ahora la única opción; una facción política puede reunir fondos sin dificultad, dirigir escuelas y participar en elecciones. El solitario rencoroso se ha volcado al terror, y el vecino de al lado puede ser el pirata cibernético o *hacker*. En el otro extremo de la escala, el terrorismo patrocinado por el Estado toma el lugar de la guerra. El poder destructivo del terrorismo va en aumento, y las sociedades más avanzadas son las más vulnerables.